联合国 $\mathsf{S}_{\mathsf{/PV.4887}}$



安全理事会

第五十八年

临时逐字记录

第四八八七次会议

2003 年 12 月 18 日星期四下午 12 时 55 分举行 纽约

主席: 塔夫罗夫先生......... (保加利亚) 成员: 加斯帕尔•马丁斯先生 中贡•阿亚福尔先生 塞拉齐夫人 成竞业先生 达阿雄夫人 冯温格恩-施特恩贝格先生 索乌先生 阿尔塞·德琼纳特夫人 巴基斯坦...... 马哈穆德先生 加季洛夫先生 梅嫩德斯女士 阿拉伯叙利亚共和国 迈克达德先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 豪-琼斯女士 罗森布拉特先生

议程项目

伊拉克与科威特间的局势

秘书长按照安全理事会第 1284 (1999) 号决议第 14 段提交的第 14 次报告 (S/2003/1161)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午12时55分开会

通过议程

议程通过。

伊拉克与科威特间的局势

秘书长按照安全理事会第 1284(1999)号决议第 14 段提交的第 14 次报告(S/2003/1161)

主席(以法语发言): 我谨通知安理会,我收到科威特代表的一封信,他在信中要求应邀参加关于安理会议程项目的讨论。根据惯例,如果安理会同意,我提议根据《宪章》和安理会暂行议事规则第 37 条的有关规定,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请, 奥泰比先生 (科威特) 在安理会议 席就座。

主席(以法语发言): 安全理事会现在开始审议 其议程项目。安理会是根据在先前磋商期间达成的谅 解举行这次会议的。

安理会各成员面前有 S/2003/1161 号文件, 其中载有秘书长按照安全理事会第 1284 (1999) 号决议第 14 段提交的第 14 次报告。

在安全理事会各成员进行磋商之后,我获得授 权,代表安理会发表下述声明:

"安全理事会今天听取了秘书长高级协调员尤利·沃龙佐夫大使关于秘书长按照安全理事会第1284(1999)号决议第14段提交的第14次报告的情况简报。

"安全理事会表示完全支持尤利·沃龙佐夫 大使及其就科威特国民和第三国国民以及归还 所有科威特财产问题所作的不懈努力。安全理事会同意,应按照安全理事会第1284(1999)号决议第14段延续他的任务授权。

"安全理事会同意秘书长在其报告中表达的看法。安全理事会已强烈谴责伊拉克前政权违反国际法,杀害科威特和第三国国民,特别是将科威特男女平民运出科威特,在伊拉克边远地区将他们冷酷处决,并且十年来一直掩盖事情真相。安全理事会强烈希望将应对这些滔天罪行负责任者绳之以法。

"安全理事会向所有上述科威特和第三国 国民的家属表示深切的哀悼。安全理事会表示继 续关切目前仍然下落不明者的家人的困境。

"安全理事会强调联盟临时管理当局、红十字国际委员会、三方委员会及其技术小组委员会 所做工作的重要性,呼吁所有有关方面继续努力,以圆满解决沃龙佐夫大使授权任务中有待解 决的所有人道主义方面的问题。

"安全理事会对包括国家档案在内的科威特财产尚未归还给科威特深表遗憾,并鼓励联盟临时管理当局和其他有关方面根据第1483(2003)号决议第6段履行其承诺,继续搜索并归还所有科威特财产和档案。安全理事会同意继续审查沃龙佐夫大使的授权任务,并期待收到他的下一次报告。"

该声明将以 S/PRST/2003/28 的文号, 作为安全 理事会文件公布。

安全理事会现在结束本阶段对该议程项目的审议。

下午1时散会